

Adresses

عناوين

Conception / مفهوم : Myriam
Benkouda, Catherine Bertolotti,
Claire Hornung.

Traduction / ترجمة:
ISM EST.

Partenaires / شركاء :



Direction Régionale
de la Jeunesse, des Sports
et de la Cohésion Sociale

Arabe

O.E.P.R.E

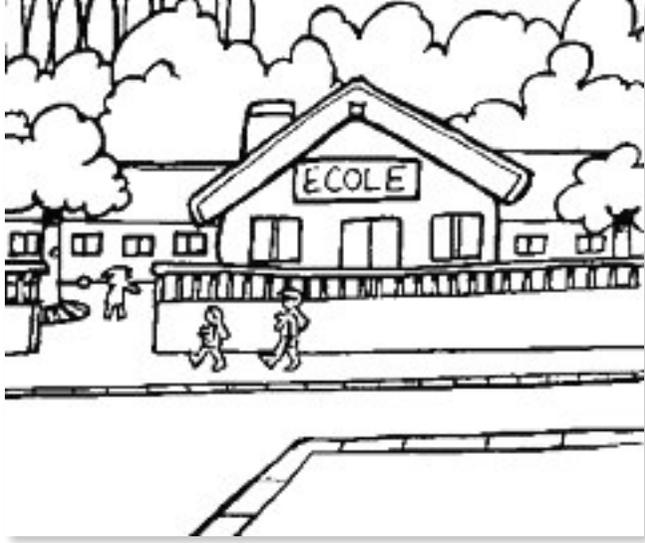
arabe / français

فتح المدرسة للأولياء من أجل نجاح الأولاد

= Ouvrir L'école aux parents
pour la réussite des enfants



Vous êtes



أنتم أولياء لأولاد ممتدرسين بفرنسا

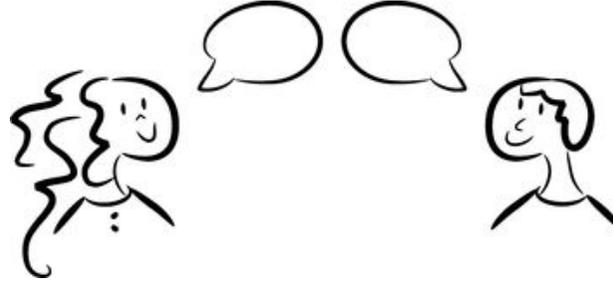
- Vous êtes parents d'enfants scolarisés en France.

Vous souhaitez

ترغبون تعلم اللغة الفرنسية التي تسمح لكم مساعدة أولادكم في مسارهم الدراسي ومحاورة الأساتذة

ترغبون فهم سير المدرسة الفرنسية

ترغبون التعرف أحسن على المجتمع الفرنسي وقيمه



- Vous souhaitez apprendre le français qui vous permettra d'aider vos enfants dans leur scolarité et d'échanger avec les professeurs.
- Vous souhaitez comprendre le fonctionnement de l'école française.
- Vous souhaitez mieux connaître la société française et ses valeurs.

Vous pouvez

تستطيعون تسجيلكم في حصص تكوينية مجانية في بعض الأكماليات ، الثانويات او المدارس الواقعة بجوار اقامتكم

دروس جماعية تعطى من طرف مكونين مرة او مرتين في الأسبوع خلال السنة الدراسية

عند نهاية التكوين شهادة المؤهلات اللغوية تمنح للأولياء الذين تابعوا الدروس بمواضبة

Vous pouvez vous inscrire à des formations gratuites, dans certains collèges, lycées ou écoles situés près de chez vous.

- ☑ Des cours collectifs sont donnés par des formateurs une ou deux fois par semaine pendant l'année scolaire.
- ▶ A l'issue de la formation, une attestation de compétences linguistiques est remise aux parents qui ont suivi les cours avec assiduité.